#### COUNTY OF

通知日期 案件號碼

# CALFRESH 變更通知 住戶的半年度報告

	歌時     :       工作員姓名     :       號碼     :       電話號碼     :       地址     :
(ADDRESSEE)	有問題嗎?請向你的工作員查詢。 -
	州聽證:假如你認為採取的行動是錯誤的,你可以請求聽證.如果你已經有一個因超額發放而正在進行收取欠款的聽證會,你不能要求一個新的聽證會除非你認為你因收取超額欠款而領取新的Calfresh福利金額不正確。
□ 福利的改 <b>變</b> 自 開 始,你 每 個 月 的 CalFresh福 利 從 \$	□ 福利無改變 在此期間你的CalFresh福利沒有改變因為我們收到的文件資料顯示:
□ 你已經被告知關於CalFresh的超額發放而且你會得到較少的CalFresh福利,因為郡政府減少你的每月配額10%或\$10(以較高者為準)以歸還你得到和不應該有的CalFresh福利。由法庭或州聽證會決定,或因為你簽署了取消資格同意協議書或行政取消資格聽證會的豁免,這超額發放是故意的違反計劃(IPV)。現在你的每月配額改變是因為郡政府開始降低你的配額20%或\$10(以較高者為準)。如果你的每月CalFresh配額有任何其它的更改,這個表格會告訴你。□ 福利改變的提議  □ 開始,你的CalFresh福利可能會被降低或終止,因為去確定你持續的資格或正確的福利金額所需要的資料,沒有連同你的半年度資格報告(SAR7)一起收到,我們必須不遲於下個月的第一天收到以下的資料:	自願報告的任何更改必須再次報告在你的下一個半年度報告(SAR7)上,連同更改的證明。    終止 自
假如你沒有提供資料有關核查一項支出的要求,那支出將不會被	

你可以在網上或在你的福利所查看。

法規: 這些條例適用於上述所有的行動:

的福利可能被降低或終止。

允許計算在你的福利。另外,如果你不提供其它要求的資料,你

### 你的聽證權利

假如你不同意郡政府所採取的任何行動,你有權利請求聽證。你只有90天的時間請求聽證。開始於郡政府發給你或寄給你通知後的那一天。如果你有充份的理由為什麼你不能在90天內請求聽證,你還可以請求聽證。如果你提供充份的理由,聽證會還可能安排。

假如在對你的現金補助,加州醫藥補助 (Medi-Cal), CalFresh (糧食券),或托兒照顧採取行動之前你請求聽證:

- 在你等待聽證期間你的現金補助或Medi-Cal 將保持不變。
- 在你等待聽證期間你的托兒照顧服務保持不變。
- 你的CalFresh福利保持不變,直至聽證時或你證明期的結束時,視那一個先發生。

假如聽證決定認為我們是對的,你將欠我們你所得到的額外現金 補助,糧食券,或托兒照顧服務。

若在聽證以前, 要我們減少或停止你的福利金, 請在下面作記號:

要,減少或停止: 🗆 現金補助 🗆 CalFresh 🔲 托兒照顧

#### 在你為下列項目等待聽證期間

### 福利引至工作計劃:

你不必參加活動。

在寄你這份通知以前你因著就業和參加郡政府批准的活動可以領取托兒照顧付款。

假如我們通知你將停止你其它的協助性服務付款,即使你參加活動,你 也不能再領取任何付款。

假如我們通知你將支付你其它的協助性服務付款,我們將在此通知中告 訴你的金額和付款方式付款。

- 若要得到這些協助性服務,你必須參加郡政府要你參加的活動。
- 在你等待聽證決定時,假如郡政府付你的協助性服務的金額不足夠 讓你參加活動的話,你可以停止參加。

#### 加州領取民眾補助十幾歲家長的教育計劃 (Cal-Learn):

- 假如我們通知你我們不能為你服務,你就不能參加 Cal-Learn計畫
- 我們只為被批准的活動支付Cal-Learn協助性服務。

#### 其他資料

Medi-Cal 地區管理護理計劃成員:在這份通知上所採取的行動會停止你從地區管理保健計劃項下領取服務。假如你有問題的話,你可以和你的健康計劃會員服務部門聯絡。

子女撫養和/或醫藥付擔費:即使你沒有領取現金補助,你當地的子女撫養代理機構也會免費幫助你領取資助。假如他們現在為你收取資助的話,他們將保持進行收取,除非你書面通知他們停止這樣做。他們將寄給你現在所收取到的資助,但他們將收起你所欠郡政府過期未付的錢。

家庭計劃:你的福利所將把你要索取的資料提供給你。

聽證檔案: 假如你請求聽證的話, 州政府聽證部門將設立一份檔案。在你聽證以前, 你有權查看這份檔案, 並且至少在聽證前的兩天內得到一份郡政府對你案件的立場聲明的副本。州政府可以把你的聽證檔案交給福利所, 聯邦健康人文服務部和聯邦農業部。

(W&I Code Sections 10850 和 10950.)

## 若要請求聽證

- 填寫這一頁。
- 複印一份本頁的正反面留作你的記錄。假如你索取的話,你的工作員會給你一份本頁的副本。
- 請把這一頁寄至或送至:

#### 或者

姓名

城市

街道地址

• **打免費電話: 1-800-952-5253** 或者對聽覺或言語有障礙 ,使用 聾者電傳機(TDD) 的人,打**1-800-952-8349**。

要取得幫助:你可以打上面所列州政府的免費電話詢問你的聽 證權利或者尋求法律諮詢的推薦。你可以在你當地的法律諮詢所或 福利權利所取得免費的法律幫助。

### 假如你不願意單獨去聽證,你可以帶朋友或某位人士前去。 聽證要求

的行動而要求聽證:				
□ 現金補助 □	CalFresh		Medi-Cal	
】 其他(請列出)				
里由在於:				
<b>一假如你需要更</b>	多篇幅的話,	 	:此作記號並	另加一百。
<b>假如你需要更</b>				
3 我需要州政府提	供我一位不需	<b>事我</b>		
】 我需要州政府提 朋友在聽證時不	性我一位不需 能為你翻譯。	序要我( )	寸費的翻譯員	
我需要州政府提 朋友在聽證時不 我的語言或方言	提供我一位不需 能為你翻譯。 是:	序要我( )	寸費的翻譯員	
】 我需要州政府提 朋友在聽證時不	提供我一位不需 能為你翻譯。 是:	序要我( )	寸費的翻譯員	
我需要州政府提 朋友在聽證時不 我的語言或方言 翻被拒絕 改變或停止	提供我一位不需 能為你翻譯。 是:	序要我( )	寸費的翻譯員	
我需要州政府提 朋友在聽證時不 我的語言或方言	提供我一位不需 能為你翻譯。 是:	序要我( )	寸費的翻譯員	
我需要州政府提 朋友在聽證時不 我的語言或方言 和被拒絕 改變或停止 日生日期 日道地址	提供我一位不需 能為你翻譯。 是:	序要我( )	電話就碼	。(你的親戚或
我需要州政府提 朋友在聽證時不 我的語言或方言 翻被拒絕 改變或停止之 出生日期	提供我一位不需 能為你翻譯。 是:	序要我( )	寸費的翻譯員	
我需要州政府提 朋友在聽證時不 我的語言或方言 和被拒絕 改變或停止 日生日期 新道地址	提供我一位不需 能為你翻譯。 是:	序要我( )	電話就碼	。(你的親戚或
我需要州政府提 朋友在聽證時不 我的語言或方言 國利被拒絕 改變或停止 出生日期 同道地址	提供我一位不需 能為你翻譯。 是:	序要我( )	電話就碼	。(你的親戚或

電話號碼

州

郵遞號碼